

THE CATHOLIC COMMUNITY OF SOUTH COLUMBUS

LA COMUNIDAD CATÓLICA DEL SUR DE COLUMBUS

CENTRAL OFFICE/OFICINA CENTRAL

672 S. Third Street, Columbus, OH 43206

Phone: 614-445-9668 • Fax: 614-444-1688

www.southcolscatholic.org

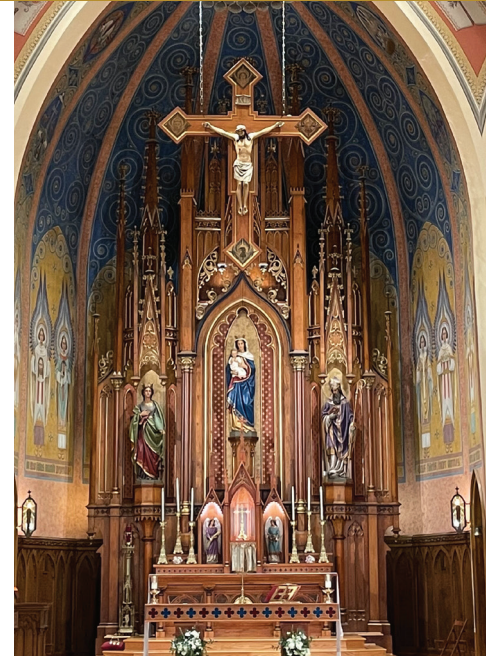
Email: info@stmarychurchgv.org

Office Hours: Monday-Friday, 9:00 AM-4:00 PM

CORPUS CHRISTI

SAINT LADISLAS

SAINT MARY



OFFICE STAFF/PERSONAL DE OFICINA

Fr. Vince Nguyen, *Pastor*

Rev. Mr. Roger Minner, *Pastoral Admin.*

Ann Anderson, *Parish Secretary*

Paula Banks, *Parish Bookkeeper*

WELCOME, NEW PARISHIONERS BIENVENIDOS, NUEVOS FELIGRESES

Please register after Mass. Forms are on the table at the rear of the church or on our website. | *Regístrese después de la Misa. Los formularios están en el vestíbulo de la iglesia o en nuestro sitio web.*

ST. MARY SCHOOL/ ESCUELA ST. MARY

PRESCHOOL & AFTER-SCHOOL CARE PREESCOLAR Y CUIDADO DESPUÉS DE LA ESCUELA

700 S. Third Street, Columbus 43206
614-444-8994 www.stmaryschoolgv.org

Gina Stull, *Principal/Directora*
gstull@stmaryschoolgv.org



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISA

SUNDAY MASS MISA EN DOMINGO

Saturday Vigil/
Sábado Vigilia
4:00 PM – St. Mary

Sunday/Domingo
9:00 AM – St. Mary
9:00 AM – Corpus Christi
11:00 AM St. Mary
11:00 AM – St. Ladislav

Sunday Spanish Mass
Misa en Español los domingos
12:30 PM – St. Mary

WEEKDAY MASSES MISAS DE SEMANA

See inside. | *Mira el interior.*

RITE OF RECONCILIATION
RITO DE RECONCILIACIÓN
See inside. | *Mira el interior.*

FROM THE PRIEST

We are truly blessed with so much God has given to us, especially the gift of the Holy Spirit! Christ came to give us the gift of the Holy Spirit so we can know the truth of the Gospel not only for ourselves, but the world that needs to know the truth and light the Gospel provides!

The words from the Gospel can change us if we open our hearts to conversion. If we can do that, then we can be lights pointed to Christ, just like John the Baptist! Like John, we are called to show others how our lives have changed by the light and truth of Jesus Christ!

Christ gave Himself entirely to God and gave Himself to John's Baptism, which was His acceptance and beginning of His mission and ministry as the "suffering Servant". The Holy Spirit was also at Jesus' Baptism, as Jesus was anointed for his new ministry.

We should trust and give ourselves entirely to God like Christ did and open our hearts to the Holy Spirit so we can show others the truth and the light of the Gospel!

- Pray for Pope Francis and those who lead the Church, especially for the priests of the diocese
- Pray for those affected by natural disasters and acts of violence (COVID-19; floods in Malaysia; protests in Kazakhstan; tensions in Ukraine-Russia and North Korea-South Korea; house fire in Philadelphia)
- Finance Council met last week; details will be in the bulletin
- Congratulations to *Mr. and Mrs. Matthew and Mary Cooley* and *Mr. and Mrs. Darcy and Annette Baxter* on their marriages this weekend! May they be blessed, united as one, as they start a family!
- The office will be closed January 17 in remembrance of Martin Luther King, Jr. Day

– Fr. Vince

DEL SACERDOTE

¡Somos verdaderamente bendecidos con tanto que Dios nos ha dado, especialmente el don del Espíritu Santo! ¡Cristo vino a darnos el don del Espíritu Santo para que podamos conocer la verdad del Evangelio no solo para nosotros, sino para el mundo que necesita saber la verdad y la luz que proporciona el Evangelio!

Las palabras del Evangelio pueden cambiarnos si abrimos nuestro corazón a la conversión. Si podemos hacer eso, entonces podemos ser luces que apuntan a Cristo, ¡igual que Juan el Bautista! Al igual que Juan, ¡estamos llamados a mostrar a otros cómo nuestras vidas han cambiado por la luz y la verdad de Jesucristo!

Cristo se entregó enteramente a Dios y se entregó en el bautismo de Juan, que fue Su aceptación y comienzo de Su misión y ministerio como el "Siervo sufriente". El Espíritu Santo también estuvo en el bautismo de Jesús, ya que Jesús fue ungido para su nuevo ministerio.

¡Debemos confiar y entregarnos completamente a Dios como lo hizo Cristo y abrir nuestros corazones al Espíritu Santo para que podamos mostrar a otros la verdad y la luz del evangelio!

- *Ore por el Papa Francisco y los que dirigen la Iglesia, especialmente por los sacerdotes de la diócesis*
- *Ore por los afectados por desastres naturales y actos de violencia (COVID-19; inundaciones en Malasia; protestas en Kazajstán; tensiones en Ucrania-Rusia y Corea del Norte-Corea del Sur; incendio de una casa en Filadelfia)*
- *El Consejo de Finanzas se reunió la semana pasada; los detalles estarán en el boletín*
- *¡Felicitaciones al Sr. y la Sra. Matthew y Mary Cooley y al Sr. y la Sra. Darcy y Annette Baxter por sus matrimonios este fin de semana! ¡Que sean bendecidos, unidos como uno, al formar una familia!*
- *La oficina estará cerrada el 17 de enero en conmemoración del Día de Martin Luther King, Jr.*

– P. Vince

ADORATION

The **Chapel at Saint Ladislav** is open Monday-Thursday from 6:00-10:00 a.m., Friday from 7:00 a.m.-3:30 p.m. and Saturday from 7:00 a.m.-3:30 p.m. Please respect the 3-person limit.

Saint Mary Church is open from 8:30 a.m.-3:30 p.m., Monday-Friday. Exposition and Benediction are held at Saint Mary on first Fridays following the 8:30 a.m. Mass until Noon.

If you have not been vaccinated, we request that you use a face covering.

DE ADORACIÓN

La Capilla de St. Ladislav está abierta de lunes a jueves de 6:00 a.m. a 10:00 a.m., los viernes de 7:00 a.m. a 3:30 p.m. y sábado de 7:00 a.m.-3:30 p.m.

Respete el límite de 3 personas.

La Iglesia de Santa María está abierta de 8:30 a.m. a 3:30 p.m. Lunes Viernes. La Exposición y Bendición se lleva a cabo en Saint Mary los primeros viernes después de la misa de las 8:30 a.m. hasta el mediodía.

Si no ha sido vacunado, le solicitamos que utilice una cubierta facial.

MASS INTENTIONS

For questions about a pre-scheduled Mass intention, or to schedule a new intention, please call the Administrative office of Corpus Christi, St. Ladislus, and St. Mary at (614) 445-9668.

SATURDAY, January 8

4:00 p.m. Laura Hatem Geist

SUNDAY, January 9

9:00 a.m. Sister Carmen Paris † at Corpus Christi
and Bill Antoniak † at Saint Mary

11:00 a.m. Bounesom Thephasone † at Saint Ladislus
and For the People at Saint Mary

12:30 p.m. Tony Burcsu †

MONDAY, January 10

No Mass

TUESDAY, January 11

6:30 p.m. Alberta Sauer †

WEDNESDAY, January 12

8:30 a.m. Living & Deceased of the
Frances Bobo Family

THURSDAY, January 13

8:30 a.m. Laura Hatem Geist †

FRIDAY, January 14

8:30 a.m. Edward Burian †

SATURDAY, January 15

4:00 p.m. Fred Gischel

SUNDAY, January 16

9:00 a.m. Carmen Carman † at Corpus Christi and
For the People at Saint Mary

11:00 a.m. Jim Meier † at Saint Ladislus and
Jack Auer † at Saint Mary

12:30 p.m. Alex Koziol †

Confession available:

Saturday, 3:15-3:45 p.m.; Sunday, 8:15-8:45 a.m.;

Sunday, 10:15-10:45 a.m. and by appointment

After the final Blessing, please join us in reciting the following prayers for vocations. The Our Father, the Hail Mary, the Glory Be and the Prayer to Saint Michael the Archangel.

INTENCIONES DE MISA

Si tiene preguntas sobre una intención de misa programada previamente, o para programar una nueva intención, llame a la oficina administrativa de Corpus Christi, San Ladislus y Santa María al (614) 445-9668.

SÁBADO 8 de enero

4:00 p.m. Laura Hatem Geist †

DOMINGO 9 de enero

9:00 a.m. Hermana Carmen Paris † en Corpus Christi
y Bill Antoniak † en Santa María

11:00 a.m. Bounesom Thephasone † en Saint Ladislus
y para la gente de Santa María

12:30 p.m. Tony Burcsu †

LUNES 10 de enero

Sin masa

MARTES 11 de enero

6:30 p.m. Alberta Sauer †

MIÉRCOLES 12 de enero

8:30 a.m. Vivo y Fallecido de la
Familia Frances Bobo

JUEVES 13 de enero

8:30 a.m. Laura Hatem Geist †

VIERNES 14 de enero

8:30 a.m. Edward Burian †

SÁBADO 15 de enero

4:00 p.m. Fred Gischel

DOMINGO 16 de enero

9:00 a.m. Carmen Carman † en Corpus Christi
y para la gente de Santa María

11:00 a.m. Jim Meier † en San Ladislus
y Jack Auer † en Santa María

12:30 p.m. Alex Koziol †

Confesión disponible:

Sábado 3:15-3:45; Domingo 8:15-8:45;

Domingo 10:15-10:45 y con cita previa

Después de la Bendición final, únase a nosotros para recitar las siguientes oraciones por las vocaciones. El Padre Nuestro, el Ave María, el Gloria y la Oración a San Miguel Arcángel.

NOVEMBER 2021 FINANCIAL DATA

| | CORPUS CHRISTI | | ST. LADISLAS | | ST. MARY | |
|----------------------|----------------|----------|--------------|-----------|----------|-----------|
| | November | YTD | November | YTD | November | YTD |
| Income Received (+) | \$13,620 | \$60,577 | \$15,127 | \$71,245 | \$66,258 | \$314,145 |
| Expense Paid (-) | \$9,723 | \$62,719 | \$16,816 | \$87,503 | \$75,523 | \$303,133 |
| Net Operating Income | \$3,897 | -\$2,142 | -\$1,689 | -\$16,258 | -\$9,265 | \$11,012 |

PRAYER MINISTRY UPDATE

PRAYER LINE: The purpose of the Prayer Chain is to strengthen the community through intercessory prayer and provide prayer support for those in need. To join the email prayer chain, please send your name and email address to: **Mary Sue Baumann at 614-443-2125 or Marianne Metnes at mmetnes@yahoo.com.** *To Send a Prayer Request:* When you send a prayer request, your name and email address will be included if you give permission so members can send you notes of support; you can request that your personal information not be included except for your first name. All prayer requests are personally received and relayed to the prayer chain via email or phone.

*Refresh them Lord with Your healing grace.
Please remember in Your prayers:*

Hospital, Nursing/Assisted Living facility: Toni Neal, Diane Dempsey, Eva DeMaria, Marie Davis, Lorn Murray, Alan Hicks, Margaret Hirn

At home: Sharon Kirby, Mary Sailor, Dan Hogan, Foday Kenneh, Denise Gammell, Tammy Littler, Shirley Thibaut, Danny Campbell, Albert Petrikas, Alieu Kenneh, Frank Wickham, Kou and Fu-mei Liu, John Graff, David Wells, Nancy Jones, Art Roehrenbeck, Mary Seikel, Alex Antol, Msgr. John Cody, Bill Lenkey, Vicki Hatfield, Al Adler, Jerry Phillips, Bob Cunningham, Brett Anderson

*If you are admitted to a hospital, St. Mary may not be notified.
Please ask a family member to call the Parish Office.*

NEWSWORTHY NOTES

SSCM PANTRY ITEM FOR JANUARY

The item for January continues to be **soup (all kinds, especially chicken noodle, tomato)**. Please drop your donation off throughout the month. We will have a basket marked "food pantry" in the Vestibule. Thank you for your continued support for this ministry.

BETHESDA HEALING MINISTRY

AN EXPERIENCE OF HOPE

We are a group of mothers and fathers who have suffered the experience of abortion. We gather twice a month to share, heal and grow. We are now experiencing the gift of God's healing love. We've been there. We understand. Call 614-309-2651 or 614-309-0157.

PREGNANT? NEED HELP?

Call Option Line at 1-800-712-HELP. Confidential, caring assistance is available 24 hours a day, 7 days a week!

RESPECT LIFE COMMITTEE: ITEM FOR THE MONTH

The item for the month of **January is pacifiers (unopened packs)**. You're welcome to leave them in the vestibule or bring them to the office. Thanks for your generosity for mothers and their little ones!

A NOTE OF THANKS

We received a thank note from our friends at Pregnancy Decision Health Centers (PDHC) for the donations that resulted from our giving tree this past Christmas.

FAITH FORMATION

Adult Faith Formation Winter Series on Spiritual Warfare begins January 30 at 10:00 a.m. in the Gym! Don't miss it! If you missed any of the classes from our Summer Adult Formation Series, "Justice, Happiness & the Meaning of Life," you can watch them all on YouTube beginning at <https://www.youtube.com/watch?v=jHOSSzTP4n0>.

Questions from the Unsettled Mind Podcast

"What is a Sacrament?" Explore this intriguing question and many more at www.jeffreytiel.com. Questions from the Unsettled Mind: <https://www.jeffreytiel.com/podcast/episode/1a2eae63/what-is-a-sacrament>.

RCIA REMINDER

Weekly classes resume next Wednesday, January 12th.

DON'T FORGET... WEAR YOUR MASK, TAKE CARE OF ONE ANOTHER AND BE SAFE!!



It is important for us to be pastorally sensitive and do our best to take care of each other. To that end, we are recommending that everyone coming to Mass wear a mask regardless of your vaccination status.

TORNADO RELIEF EFFORTS

Considering the recent destructive tornadoes that occurred in Kentucky and several states throughout the South, we will take up a second collection on the weekend of January 22-23, 2022 for tornado relief that will be sent to Catholic Relief Services.

ALERT TO OUR SUNDAY CGS AND SACRAMENTAL PREPARATION FAMILIES

Due to the recent surge in Covid cases, we will suspend in-person sessions for our Sunday Program at St. Mary for the month of January. As you know, many of our students come from many different school districts and areas. We have chosen to do this in order to protect your children and our catechists. We will begin virtual sessions this Sunday for Level One, Two and Three. This includes children grades preschool-5th grade. You will receive a text giving you instructions for a link to view on YouTube or via Zoom.

Level One and Two will watch a recorded YouTube each week. Level Three youth will attend via Zoom at their regularly scheduled times. Their link will be posted via text by their teacher or by the office text this weekend. All sessions will be approximately 30 minutes.

Confirmation Classes will Zoom starting next Sunday, January 16, 2022 at a time to be announced. Packets will be available for pick up this Sunday for PSR Confirmation students between 9:00-11:00 a.m. Students attending St. Mary School will receive their packets via their religion teacher, Mrs. Berryhill, next week. If you have questions or concerns, please feel free to call Pattie Jones at 614-506-6812. Thank you for your cooperation.

SCHOLARSHIP GRANTING ORGANIZATION CERTIFICATION – DIOCESAN EDUCATION CORPORATION

We are happy to announce that the Columbus Diocese's Diocesan Education Corporation has been certified as a Scholarship Granting Organization by the Ohio Attorney General's Office. This certification provides a great opportunity to those who wish to support scholarships/tuition assistance to low-income families hoping to send their children to our Catholic schools. A tax credit is available under section 5747.73 of the Ohio Revised Code for qualified donations to "scholarship granting organizations" (SGOs) certified by the Attorney General. The Diocesan Education Corporation, formed by the Diocese, has obtained the requisite certification to operate as an SGO for calendar year 2022. Under this program, Ohioans can receive a 100% tax credit for up to \$750.00 in cash donations to the Diocesan Education Corporation which grants scholarships to students, including certain private schools and nonprofit organizations.

To qualify for the program, an organization must:

- Be a religious or nonreligious 501(c)(3) exempt from federal taxation.
- Primarily award academic scholarships for primary and secondary students.
- Prioritize scholarships for low-income students.

Accordingly, The Diocesan Education Corporation will repurpose donations received with the intention of primarily awarding academic scholarships for students to attend primary and secondary schools and that these scholarships will prioritize low-income students. **Donations in the form of checks should be addressed and made out to the "Diocesan Education Corporation" with the specific intended Diocesan school referenced in the memo line on such check.** Checks should be mailed to the Office of Catholic Schools, 197 East Gay Street, Columbus, OH 43215. The Diocesan Education Corp. will send all scholarship donors documentation confirming their donation for 2021 tax credit purposes.

CRISTO REY COLUMBUS HIGH SCHOOL is seeking a part-time Enrollment Coordinator who is passionate about the Cristo Rey mission. The Enrollment Coordinator's primary responsibility will be to oversee the Ed Choice Scholarship process from distributing/collecting applications and all required supporting documentation through check disbursements. This entails initial communications and follow up with our students and families, management of all Ed Choice paperwork and files, and data entry/uploading of all required Ed Choice documents through the Ohio Department of Education's secure portal. Other job duties will include assisting in the Admissions Department during peak seasons. Please email your résumé and cover letter to mainoffice@CRCHSworks.org.

Basic requirements include:

- Associate's Degree or higher
- Fluency in Spanish required
- Position will require roughly 3 days per week (24 hours), although that may fluctuate during peak seasons
- Understands and maintains the confidentiality of information
- Able to learn and work with school technology
- Excellent organizational, verbal, and written skills
- Attention to detail
- Professional demeanor

NOTAS DE INTERÉS

ARTÍCULO DE DESPENSA DE SSCM PARA ENERO

El artículo de enero sigue **siendo sopa (de todo tipo, especialmente pollo con fideos, tomate)**. Por favor, deje su donación durante todo el mes. Tendremos una canasta marcada como "despensa de alimentos" en el Vestíbulo. Gracias por su continuo apoyo a este ministerio.

MINISTERIO DE SANACIÓN DE BETESDA

UNA EXPERIENCIA DE ESPERANZA

Somos un grupo de madres y padres que hemos sufrido la experiencia del aborto. Nos reunimos dos veces al mes para compartir, sanar y crecer. Ahora estamos experimentando el don del amor sanador de Dios. Hemos estado ahí. Entendemos. Llame al 614-309-2651 o al 614-309-0157.

¿EMBARAZADA? ¿NECESITAS AYUDA?

Llame a la línea de opciones al 1-800-712-HELP. ¡Asistencia confidencial y afectuosa disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana!

NO OLVIDE ... LLEVE SU MÁSCARA.

¡¡CUIDARSE EL UNO DEL OTRO Y ESTAR SEGURO!!



Es importante para nosotros ser pastoralmente sensibles y hacer nuestro mejor esfuerzo para cuidarnos unos a otros. Con ese fin, recomendamos que todas las personas que asistan a la misa usen una máscara independientemente de su estado de vacunación.

ALERTA A NUESTROS DOMINGO CGS Y FAMILIAS DE PREPARACIÓN SACRAMENTAL

Debido al reciente aumento de casos de Covid, suspenderemos las sesiones en persona para nuestro programa dominical a las. Santa María para el mes de enero. Como saben, muchos de nuestros estudiantes provienen de diferentes distritos escolares y áreas. Hemos elegido hacer esto para proteger a sus hijos y a nuestros catequistas. Comenzaremos las sesiones virtuales este domingo para el Nivel uno, dos y tres. Esto incluye los grados de niños desde preescolar hasta quinto grado.

Recibirá un mensaje de texto con instrucciones para un enlace para ver en YouTube o a través de Zoom.

Los niveles 1 y 2 verán un YouTube grabado cada semana. Los jóvenes del nivel tres asistirán a través de Zoom en sus horarios regulares. Su enlace será publicado por mensaje de texto por su maestro o por el mensaje de texto de la oficina este fin de semana. Todas las sesiones serán de aproximadamente 30 minutos.

Las clases de confirmación se ampliarán a partir del próximo domingo 16 de enero de 2022 en un horario por anunciar. Los paquetes estarán disponibles para recoger este domingo para los estudiantes de confirmación de PSR entre el 9 y el 11. Los estudiantes que asisten a la Escuela de Santa María recibirán sus paquetes a través de su maestra de religión, la Sra. Berryhill, la próxima semana. Si tiene preguntas o inquietudes, no dude en llamar a Pattie Jones al 614-506-6812. Gracias por su cooperación.

CERTIFICACIÓN DE ORGANIZACIÓN QUE OTORGA BECAS – CORPORACIÓN DIOCESANA DE EDUCACIÓN

Nos complace anunciar que la Corporación de Educación Diocesana de la Diócesis de Columbus ha sido certificada como Organización de Becas por la Oficina del Fiscal General de Ohio. Esta certificación brinda una gran oportunidad para aquellos que deseen apoyar con becas/ayuda de matrícula para familias de bajos ingresos que esperan enviar a sus hijos a nuestras escuelas católicas. Un crédito fiscal está disponible bajo la sección 5747.73 del Código Revisado de Ohio para donaciones calificadas a “organizaciones que otorgan becas” (SGO) certificadas por el Fiscal General. La Corporación de Educación Diocesana, formada por la Diócesis, obtuvo la certificación requerida para operar como SGO para el año calendario 2022. Bajo este programa, los habitantes de Ohio pueden recibir un crédito fiscal del 100% por hasta \$750.00 en donaciones en efectivo a la Corporación de Educación Diocesana que otorga becas a estudiantes, incluidas ciertas escuelas privadas y organizaciones sin fines de lucro.

Para calificar para el programa, una organización debe:

- Ser un 501(c)(3) religioso o no religioso exento de impuestos federales.
- Otorgar principalmente becas académicas para estudiantes de primaria y secundaria.
- Priorizar becas para estudiantes de bajos recursos.

En consecuencia, la Corporación Diocesana de Educación reutilizará las donaciones recibidas con la intención de otorgar principalmente becas académicas para que los estudiantes asistan a escuelas primarias y secundarias y que estas becas darán prioridad a los estudiantes de bajos ingresos. **Las donaciones en forma de cheques deben dirigirse y hacerse a nombre de la “Corporación de Educación Diocesana” con la escuela diocesana específica a la que se hace referencia en la línea de memo de dicho cheque.** Los cheques deben enviarse por correo a Office of Catholic Schools, 197 East Gay St., Columbus, OH 43215. Diocesan Education Corp. enviará a todos los donantes de becas la documentación que confirme su donación para fines de crédito fiscal de 2021.

COMITÉ DE RESPETO A LA VIDA: PUNTO DEL MES

El artículo para el mes de **enero son los chupetes (paquetes sin abrir)**. Puede dejarlos en el vestíbulo o llevarlos a la oficina. ¡Gracias por su generosidad para las madres y sus pequeños!

ESFUERZOS DE ALIVIO PARA TORNADOS

Teniendo en cuenta los recientes tornados destructivos que ocurrieron en Kentucky y varios estados del sur, realizaremos una segunda colecta el fin de semana del 22 al 23 de enero de 2022 para el alivio de tornados que se enviará a Catholic Relief Services.

LA ESCUELA PREPARATORIA CRISTO REY COLUMBUS

está buscando un coordinador de inscripciones de medio tiempo apasionado por la misión de Cristo Rey. La responsabilidad principal del Coordinador de inscripción será supervisar el proceso de becas Ed Choice desde la distribución/recolección de solicitudes y toda la documentación de respaldo requerida hasta el desembolso de cheques. Esto implica comunicaciones iniciales y seguimiento con nuestros estudiantes y familias, la gestión de todos los documentos y archivos de Ed Choice, y la entrada/carga de datos de todos los documentos requeridos de Ed Choice a través del portal seguro del Departamento de Educación de Ohio. Otros deberes laborales incluirán ayudar en el Departamento de Admisiones durante las temporadas altas. Envíe su curriculum y carta de presentación por correo electrónico a mainoffice@CRCHSworks.org. Los requisitos básicos incluyen:

- Título de asociado o superior
- Se requiere fluidez en español.
- El puesto requerirá aproximadamente 3 días a la semana (24 horas), aunque eso puede fluctuar durante las temporadas altas.
- Comprende y mantiene la confidencialidad de la información.
- Capaz de aprender y trabajar con tecnología escolar.
- Excelentes habilidades organizativas, verbales y escritas.
- Atención a los detalles.
- Actitud profesional

2021 CONTRIBUTION STATEMENTS/DECLARACIONES DE APORTES

If you would like a report of your annual offertory contributions, please complete the form below and drop it in the offertory basket. Statements will be either emailed or mailed via USPS by the end of January. Please keep in mind statements are available via the respective on-line giving portals for parishioners who contributed solely on-line for 2021.

Si desea un informe de sus contribuciones anuales a la ofrenda, complete el formulario a continuación y colóquelo en la canasta de la ofrenda. Los estados de cuenta se enviarán por correo electrónico o por correo postal a través de USPS a finales de enero. Tenga en cuenta que las declaraciones están disponibles a través de los respectivos portales de donaciones en línea para los feligreses que contribuyeron únicamente en línea para 2021.

ENVELOPE # _____ NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY, STATE, ZIP: _____ PHONE: _____

EMAIL: _____

MINISTRY SCHEDULE

LITURGICAL MINISTER/MINISTRO LITURGICO: JANUARY 15-16, 2022

LECTORS:

EMOHC

SERVERS:

SACRISTAN:

PRESENTATION OF GIFTS:

CORPUS CHRISTI: 9:00 a.m.

Cindy Skinner

Karen Portisch

TBD

Steve Skinner

SAINT LADISLAS: 11:00 a.m.

Helen & David Kozman

Carolyn Lenihan

Terry Pack

Dave Warner

Charles & Angela Lawrence family

SAINT MARY:

EMOHC:

LECTORS:

SERVERS:

SACRISTAN:

4:00 p.m.

Deacon

J. LaMotte

P. Thieken & S. Holleran

G. Holleran

9:00 a.m.

Deacon & C. Shaw

I. Billet & A. Richardson

K. Shaw & L. Aledia

C. Shaw

11:00 a.m.

Deacon & A. Zervas

M. Hicks & J. Willis

B. Fischer & J. Fischer

A. Anderson

COUNTERS (3rd Sunday): R. Bartony and A. Krivicich

CELEBRATION OF MATRIMONY

For initial inquiries about scheduling a wedding, please contact Erica Gamino, Wedding Coordinator (evangelizeccscolumbus@gmail.com) at least six months prior to the desired date.

CELEBRACIÓN DEL MATRIMONIO

Para consultas iniciales sobre la programación de una boda, comuníquese con Erica Gamino, Coordinadora de bodas (evangelizeccscolumbus@gmail.com) al menos seis meses antes de la fecha deseada.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Are you thinking about becoming Catholic? RCIA is a process that provides time for inquiry, instruction, prayer and discernment. For more information, contact the Parish office or Deacon Roger Minner at rminner@stmarychurchgv.org.

RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS (RICA)

¿Estás pensando en ser católico/a? RICA es un proceso que proporciona tiempo para la investigación, la instrucción, la oración y el discernimiento. Para obtener más información, comuníquese con la oficina parroquial en info@stmarychurchgv.org.

BAPTISMS

In order for a child to be baptized at one of the South-end churches, the parents must be active, participating members of a Catholic Church for at least 3 months prior to scheduling the Baptism, meaning regular attendance at Mass and supporting the life of the parish through their time and resources. Baptisms for the South-end Churches will be held on the following days:

- Saint Mary – First Saturday prior to the first Sunday of the month after the 4:00 p.m. Mass
- Corpus Christi – Second Sunday of the month after the 9:00 a.m. Mass
- Latino Community – Saturday before the third Sunday of the month after the 4:00 p.m. Mass at St. Mary
- St. Ladislav – Fourth Sunday of the month after the 11:00 a.m. Mass

To schedule a Baptism, please contact Erica Gamino at 614-859-0830 or evangelizeccscolumbus@gmail.com.

BAUTISMOS

Para que un niño sea bautizado en una de las iglesias del extremo sur, los padres deben ser miembros activos y participantes de una iglesia católica durante al menos 3 meses antes de programar el bautismo, lo que significa asistencia regular a misa y apoyar la vida de la parroquia a través de su tiempo y recursos.

Los bautismos para las iglesias del extremo sur se llevarán a cabo en los siguientes días:

- Santa María: primer sábado antes del primer domingo del mes después de la misa de las 4:00 p.m.
- Corpus Christi – Segundo domingo del mes después de la misa de las 9:00 a.m.
- Comunidad latina: sábado antes del tercer domingo del mes después de la misa de las 4:00 p.m. en St. Mary
- St. Ladislav – Cuarto domingo del mes después de la misa de 11:00 a.m.

Para programar un bautismo, comuníquese con Erica Gamino al 614-859-0830 o evangelizeccscolumbus@gmail.com.

Please Patronize Our Advertisers... For An Ad, Call 614-777-8700

| | | | | |
|---|--|---|--|---|
|  <p>HEATING AND COOLING 1296 Dublin Road 614-488-5211</p> |  <p>TO ADVERTISE HERE, CALL DEE PRINTING, 614-777-8700</p> <p>The Original WAIBEL ELECTRIC Residential – Commercial – Industrial – Licensed – Bonded Serving Central Ohio Since 1947 www.waibelelectric.com 614-253-8729 • 740-964-2956</p> | <p>Save your time Save your energy Save on cleaning I am cleaning in this area Excelente job Excelente recommendation BLANCA'S CLEANING 740-963-2286 - FREE ESTIMATE</p>  <p>Jet A Container Company Designers and Manufacturers of Corrugated Containers Mark Schmitt 2050 S. High Street, Columbus 614-444-2133 • jetcontainer@aol.com</p> | <p>WENGER TEMPERATURE CONTROL, INC. 2005 PROGRESS AVE., COLUMBUS 614-443-2212 CALL US FOR YOUR HEATING & A/C NEEDS. MENTION AD FOR DISCOUNT.</p> <p>Ancient Order of Hibernians www.patrickpearse.com Ladies Ancient Order of Hibernians www.columbuslaoh.com Tara Hall, 274 E. Innis Avenue Entertainment on Friday Nights at Tara Hall All Parishioners Welcome</p> | <p>CATHOLIC INSPIRATION 614-383-8126</p> <p>WEEKLY RECORDED MESSAGE</p> <p>Sponsored by COLUMBUS LEGION OF MARY</p> |
|---|--|---|--|---|

Tony's
ITALIAN RISTORANTE

Classic Italian Cuisine • Banquet Rooms Available
Private Party Rooms Available
614-224-8669 • 16 W. Beck Street
Between German Village & The Brewery District
Lunch: Mon-Fri 11:15 am-4:00 pm
Dinner: Mon-Thu: 4-10:00 pm, Fri: 4-10:30 pm, Sat: 5-10:00 pm

"Serving families for generations"

MAEDER QUINT TIBERI
FUNERAL HOME

SINCE 1870

1068 S. High Street, Columbus, Ohio 43206 • MaederQuintTiberi.com

DIRECTORS: ANTHONY TIBERI
JOHN TIBERI
JOSEPH TIBERI
(614) 444-1185

EASTWAY
SUPPLIES, INC.

"Experts in Plumbing Supplies"
614-252-0974

Please visit:
www.eastwaysupplies.com
to see all of our featured services

SORRELL
& COMPANY

Realtors Since 1926

BEN GOODMAN
Ohio Licensed Realtor
614-537-4867
ben@sorrellandco.com

SCHWOPE ARCHITECTURE
STUDIO+

residential | commercial | new + remodel
schwopearchitecturestudio.com | 614-545-8605

Imagine Design Realize

New Patients Welcome!

Get Established with us Today!

CAPITAL CITY DENTAL

614-443-4625
www.capitalcitydental.com

TIKI BOTANICALS

OPEN DAILY!

650 South 3rd Street
Handmade Candles, Soaps and Bath products
www.tikibotanicals.com

Home Instead
SENIOR CARE®

Personalized In-Home Care Services
Located in German Village for 15 Years
Call for a free, No-Obligation Appointment
614.849.0200
HomeInstead.com/484

EST. 1924 Ext. 109 221-2972

Franklin Art Glass Studios

STAINED & FACETED GLASS
222 E. SYCAMORE ST.
www.franklinartglass.com

METRO VILLAGE REALTY

Regina Acosta Tobin
VillageQueen.com

Keen's Body Shop, Inc.

BODY REPAIR AND REFINISHING
www.keensbodyshop.com
907 E. 5th Ave. Col. • 614-294-5882
3303 E. 11th Ave. Col. • 614-443-5338

GREAT ADVENTURE TRAVEL CO.

www.greatatravel.com
614-396-7126 | angel@greatatravel.com

BOB-BOYD AUTO FAMILY
Columbus-Lancaster

Family owned & operated for 50 YEARS!
Bobby Dawes • Bill Dawes
Mary Beth Culbertson
bobbyd.com

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

Jones Schlater Flooring

American Health Network

Francisco Garabis, MD
849 Harmon Avenue
Columbus, OH 43223
www.ahni.com (614) 449-2900

CMS
Crawford Mechanical Services

Commercial & Industrial Plumbing, Hydronic and Process Piping
Video Sewer Inspection

(614) 478-9424 • (614) 478-9447 Fax
9464 Jersey Mill Rd. • Pataskala, Ohio 43062
www.crawfordmech.com

KELLY'S Market

3453 Parsons Ave.
614-491-4221

Open Daily:
8:30 a.m.-9:00 p.m.
Sunday:
9:30 a.m.-9:30 p.m.

YOUR NEIGHBORHOOD GROCER SERVING THE SOUTH SIDE FOR 73 YEARS!

EXPRESS BEVERAGE CENTER
DRIVE-THRU
Corner of Parsons & Williams

PLANK'S CAFE & PIZZERIA

John, Mary & Tom Plank (Your Host)
743 Parsons Ave.
at Sycamore
John LaMotte's Favorite Pizza

Columbus Landmark Since 1939

"A Family Gathering Place"
Open Monday-Saturday; Closed Sunday
Breakfast, Lunch, Dinner
We Deliver Entire Menu
Banquet & Meeting Rooms

SCRAMBLERS

10% OFF
ENTIRE MEAL PURCHASE
567 E. Livingston Avenue
614-429-3557 • 6:30am-3:00pm

ST. GABRIEL CATHOLIC RADIO AM 820

FORTNER

Reupholstery & Custom Furniture
Made in Columbus Since 1929
WWW.FORTNERINC.COM

Mike Baumann Plumbing, Inc.

PLUMBING - COMMERCIAL • RESIDENTIAL
NEW, REMODEL, REPAIR, LICENSED, BONDED, INSURED
MIKE BAUMANN, PARTNER OH. LIC. 16635
Office: 614-491-2163 Fax: 614-491-9997
550 Stimmel Rd, Columbus, OH 43223

STAUF'S COFFEE

DEIBLE'S HARDWOOD FLOORS

"YOU WALK ON OUR REPUTATION"
Serving Central Ohio for Over 50 years
614-497-0118
4000 S High Street, Columbus OH

EGAN RYAN FUNERAL SERVICE

A Growing Tradition

NORTHWEST
4661 Kenny Rd.
614-451-5900

CENTRAL
403 E. Broad St.
614-221-6665

Martin

CARPET CLEANING CO.
Established 1890
795 S. Wall St.
614-443-4655

PAUL VITARTAS

FIC - LIFE INSURANCE, ANNUITIES
614-314-7463
PXV57@LIVE.COM

Plank's HERB GARDEN

888 S. High Street
614-443-4570

MARKET

LOCATED ON THE FRONT LAWN ON SAINT MARY SCHOOL, 700 S 3RD STREET, COLUMBUS, OH

martin PAINTING & COATING CO.
2040 Longwood Ave,
Grovescity, OH 43123
614-875-8733

CAPITAL HEALTH SENIOR LIVING

Gardens of Scioto Assisted Living
Villas of Scioto Independent Living

Contact Paige Luft at (614) 558-3141

WHAT WE OFFER:
• Personalized Care
• Pet Friendly
• Calendar of Activities & Events
• On-Site Maintenance
• Emergency Call System
capitalhealthseniorliving.com

The Old Mohawk
819 Mohawk St.
614-444-7204

ON BROADWAY
Plank's

4022 BROADWAY
614-875-7800

AlarmOne SECURITY Protecting German Village

George Lekorenos
614.294.2420
www.alarmonesecurity.com
glekorenos@alarmonesecurity.com

Edwards Funeral Service

Exceptional Service, Affordable Price!
WHY PAY MORE?

[614] 444-3200

TRUSTED INTEGRATION FOR BUSY MANUFACTURERS

MARTIN www.MartinCSI.com

ALIBRANDO PLUMBING
1342 LOCKBOURNE
614-444-0007

ERDEY SEARCY EYE GROUP

Laser Vision Correction
Complete Family Eye Care
614.863.EYES (3937)
www.icansee Clearly.com

"Dropleess" Cataract Surgery
Richard A. Erdey, M.D.
Gregory D. Searcy, M.D.
Daryl Kaswinkel, M.D.

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 1-800-292-9020.

7648080-JT-8/17/21 NN/948386-CH-9/23/21